

## Arrest

**nr. 85 859 van 14 augustus 2012  
in de zaak RvV X / IV**

**In zake: X**

**Gekozen woonplaats: X**

**tegen:**

**de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen**

### **DE VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat X, die verklaart van Russische nationaliteit te zijn, op 26 mei 2012 heeft ingediend tegen de beslissing van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 27 april 2012.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien het administratief dossier.

Gelet op de beschikking van 19 juli 2012 met toepassing van artikel 39/73 van voormelde wet.

Gelet op het verzoek tot horen van 25 juli 2012.

Gelet op de beschikking van 30 juli 2012 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 13 augustus 2012.

Gehoord het verslag van kamervoorzitter F. HOFFER.

Gehoord de opmerkingen van de verzoekende partij en haar advocaat M. OGUMULA en van attaché B. DIERICKX, die verschijnt voor de verwerende partij.

### **WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:**

Blijkens de bestreden beslissing wordt verzoeksters asielaanvraag geweigerd omdat (i) zij niet aannemelijk maakt dat zij problemen zou krijgen met de Russische autoriteiten omwille van haar man, (ii) zij geen concrete indicatie kan geven dat zij in Rusland omwille van haar religie zou worden vervolgd, (iii) zij evenmin aannemelijk kan maken dat zij door het posten van brieven met betrekking tot het verkrijgen van de nationaliteit voor haar kinderen in 2011 op een website van journalisten een verhoogd risico op vervolging in Rusland zou lopen en (iv) de problemen van haar kinderen om de Russische nationaliteit te verkrijgen enkel van administratieve aard zijn.

Verzoekster geeft in haar verzoekschrift geen concreet antwoord op de motieven van de bestreden beslissing. Zij beperkt zich tot een theoretische uiteenzetting omtrent het begrip “gegronde vrees voor vervolging” en de motiveringsplicht, het herhalen van eerder afgelegde verklaringen, het uiten van blote

beweringen en het bekritisieren en tegenspreken van de bevindingen van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, waarmee zij echter deze bevindingen niet ontkracht.

Verzoekster, die met toepassing van artikel 39/73, §4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen gevraagd heeft om gehoord te worden, legt ter terechtzitting een faxkopie neer van een schrijven van de "Society of Political Refugees from the Central Asia". Zij vraagt uitstel om haar toe te laten van dit in het Russisch gestelde stuk een voor eensluidend verklaarde vertaling bij te brengen.

Vermits dit stuk een faxkopie is die gemakkelijk door knip- en plakwerk kan gefabriceerd worden, hecht de Raad er geen bewijswaarde aan. Aldus is ook de vraag om uitstel niet dienstig.

Voor het overige beperkt verzoekster er zich ter terechtzitting toe de in haar verzoekschrift aangevoerde argumentatie te herhalen.

Gelet op het voorgaande toont verzoekster niet aan dat zij redenen heeft om te vrezen te worden vervolgd in vluchtelingenrechtelijke zin of dat zij een reëel risico op ernstige schade loopt in geval van terugkeer naar Rusland.

## **OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:**

### **Artikel 1**

De vluchtelingenstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

### **Artikel 2**

De subsidiaire beschermingsstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op veertien augustus tweeduizend en twaalf door:

dhr. F. HOFFER,  
mevr. C. DECAESTECKER,

kamervoorzitter,  
toegevoegd griffier.

De griffier,

De voorzitter,

C. DECAESTECKER

F. HOFFER